



INSO

17703

1st.Edition

2014

جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran

سازمان ملی استاندارد ایران

Iranian National Standardization Organization



استاندارد ملی ایران

۱۷۷۰۳

چاپ اول

۱۳۹۳

میکروسکوپ‌ها - نشانه‌گذاری عدسی‌های  
شیئی و چشمی

Microscopes - Marking of objectives  
and eyepieces

ICS: 37.020

## به نام خدا

### آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد. نام موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب یکصد و پنجاه و دومین جلسه شورای عالی اداری مورخ ۹۰/۶/۲۹ به سازمان ملی استاندارد ایران تغییر و طی نامه شماره ۲۰۶/۳۵۸۳۸ مورخ ۹۰/۷/۲۴ چهت اجرا ابلاغ شده است . تدوین استاندارد در حوزه های مختلف در کمیسیون های فنی مرکب از کارشناسان سازمان ، صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان های دولتی و غیر دولتی حاصل می شود . پیش نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون های فنی مربوط ارسال می شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشتہ طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می شود.

پیش نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان های علاقه مند و ذی صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب ، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می شود . بدین ترتیب ، استانداردهایی ملی تلقی می شوند که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می دهد به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین المللی اندازه شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می کند . در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی های خاص کشور ، از آخرین پیشرفت های علمی ، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین المللی بهره گیری می شود .

سازمان ملی استاندارد ایران می تواند با رعایت موازین پیش بینی شده در قانون ، برای حمایت از مصرف کنندگان ، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی ، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی ، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و / یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. سازمان می تواند به منظور حفظ بازارهای بین المللی برای محصولات کشور ، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه بندی آن را اجباری نماید . همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره ، آموزش ، بازرگانی ، ممیزی و صدور گواهی سیستم های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی ، آزمایشگاه ها و مراکز کالیبراسیون ( واسنجی ) وسایل سنجش ، سازمان ملی استاندارد ایران این گونه سازمان ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می کند و در صورت احراز شرایط لازم ، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن ها اعطای و بر عملکرد آن ها نظارت می کند . ترویج دستگاه بین المللی یکaha ، کالیبراسیون ( واسنجی ) وسایل سنجش ، تعیین عیار فلزات گرانبهای و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است .

1- International Organization for Standardization

2 - International Electrotechnical Commission

3- International Organization of Legal Metrology (Organisation Internationale de Metrologie Legale)

4 - Contact point

5 - Codex Alimentarius Commission

# **کمیسیون فنی تدوین استاندارد " میکروسکوپ‌ها - نشانه گذاری عدسی‌های شیئی و چشمی "**

## سمت و / یا نمایندگی

عضو هیأت علمی دانشگاه علوم پزشکی اصفهان

**رئیس :**

صحتی، محمد رضا

(دکترای مهندسی پزشکی بیوالکتریک )

**دبیر :**

مدیرعامل شرکت طراحان مشاور صنعت دزپارت

بنی مهدی دهکردی، احسان

( کارشناسی ارشد برق-الکترونیک )

## اعضاء : ( اسامی به ترتیب حروف الفبا )

دبیر کمیته پژوهش‌های دانشجویان دانشکده

برادران قهفرخی، میلاد

فناوری نوین پزشکی دانشکده علوم پزشکی

تخصصی فیزیک پزشکی )

.

مدرس دانشگاه آزاد اسلامی واحد شهرکرد

بنی مهدی دهکردی، نسرین

( کارشناسی ارشد مهندسی برق-الکترونیک )

کارشناس اداره کل استاندارد چهارمحال و

پویان، مهوش

بختیاری

( کارشناسی ارشد میکروبیولوژی )

کارشناس

حیدرپور، احمد رضا

( کارشناسی مهندسی پزشکی )

عضو هیأت علمی دانشگاه علوم پزشکی شهید

رحمتی، سعید

بهشتی

( کارشناسی ارشد اپتومتری )

مدیر آزمایشگاه اپتیک جهاد دانشگاهی صنعتی

عجمی، فاطمه

شریف

( کارشناسی ارشد مهندسی سیستمهای اقتصادی اجتماعی )

کارشناس اداره کل تجهیزات پزشکی استان

کاظمی، مهدی

چهارمحال و بختیاری

( کارشناسی مهندسی پزشکی )

ملکی، محسن  
(کارشناسی ارشد مهندسی پزشکی)

محمدپور دوستکوهی، سهیل  
(کارشناسی ارشد مهندسی پزشکی)

## فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ب	آشنایی با سازمان ملی استاندارد
ج	کمیسیون فنی تدوین استاندارد
۵	پیش گفتار
۹	مقدمه
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی
۱	۳ شیئی‌ها
۱	۱-۳ نشانه‌گذاری‌های الزامی بر روی عدسی‌های شیئی
۱	۲-۳ نشانه گذاری‌های تکمیلی توصیه شده بر روی عدسی‌های شیئی
۲	۳-۳ توصیه برای ترتیب نشانه گذاری
۲	۴ چشمی‌ها
۲	۱-۴ نشانه گذاری الزامی بر روی عدسی‌های چشمی
۲	۲-۴ نشانه گذاری‌های تکمیلی توصیه شده بر روی عدسی‌های چشمی

## پیش گفتار

استاندارد " میکروسکوپ‌ها- نشانه‌گذاری عدسی‌های شیئی و چشمی " که پیش نویس آن در کمیسیون‌های مربوط توسط شرکت دزپارت تهیه و تدوین شده است و در چهار صد و نه امین اجلاس کمیته ملی استاندارد مهندسی پزشکی مورخ ۹۲/۱۱/۱۴ مورد تصویب قرار گرفته است، اینک به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران ، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می شود.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع ، علوم و خدمات ، استانداردهای ملی ایران در موقع لزوم تجدید نظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت . بنابراین، باید همواره از آخرین تجدید نظر استانداردهای ملی استفاده کرد.

منبع و مأخذی که برای تهیه این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است :

ISO8578: 2012, Microscopes — Marking of objectives and eyepieces

## مقدمه

این استاندارد برای تعیین اطلاعات مربوط به نشانه‌گذاری مشخصات نوری عدسی‌های چشمی و شیئی میکروسکوپ و همچنین موقعیت چنین نشانه‌گذاری‌ها بر روی قطعات جهت استفاده صحیح از میکروسکوپ تدوین شده است. علاوه بر اطلاعاتی که نشانه‌گذاری شده‌اند توصیه‌هایی برای نشانه‌گذاری اطلاعات تکمیلی مربوط به چند ویژگی نوری دیگر نیز داده شده است.

## میکروسکوپ‌ها- نشانه‌گذاری عدسی‌های شیئی و چشمی

### ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین نحوه نشانه‌گذاری اطلاعات یا نمادها برای مشخصات اپتیکی روی عدسی‌های شیئی و چشمی در میکروسکوپ و موقعیت این اطلاعات، می‌باشد. این استاندارد برای نشانه‌گذاری اطلاعات تکمیلی مخصوصاً نشانه‌گذاری رنگی حلقه‌ها به منظور تخصیص دادن بزرگ‌نمایی عدسی‌های شیئی و محیط غوطه وری<sup>۱</sup> مورد استفاده توصیه‌هایی ارائه می‌نماید.

### ۲ مراجع الزامی

مدارک الزامی زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی ایران به آن‌ها ارجاع داده شده است.  
بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد ملی ایران محسوب می‌شود.

در صورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدید نظرهای بعدی آن مورد نظر این استاندارد ملی ایران نیست. در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدید نظر و اصلاحیه‌های بعدی آن‌ها مورد نظر است.

استفاده از مراجع زیر برای این استاندارد الزامی است:

2-1 ISO 8036, Optics and photonics-Microscopes-Immersion liquids for light microscopy.

2-2 ISO 19012-1, Microscopes-Designation of microscope objectives - Part 1: Flatness of field/Plan.

2-3 ISO 19012-2, Optics and photonics-Designation of microscope objectives-Part 2: Chromatic correction.

### ۳ شیئی‌ها

#### ۳-۱ نشانه‌گذاری‌های الزامی بر روی عدسی‌های شیئی

نشانه‌گذاری‌ها باید طبق داده‌های جدول ۱ باشد. طول لوله و ضخامت شیشه محافظت باید در این ترتیب نشانه‌گذاری شده باشد و باید توسط خطوط مورب از هم جدا و در یک ردیف باشد، برای مثال ۱۷/۰۰، ۱۶۰/۰۰، ۱۷/۰۰ OFN (OFN) این نشانه‌گذاری باید با حروف کوچک تر از نشانه‌گذاری مطابق با جدول ۳ باشد. عدد میدان شیئی (OFN25) باید مطابق با مثال زیر نشانه‌گذاری شود :

## ۲-۳ نشانه‌گذاری‌های تکمیلی توصیه شده بر روی عدسی‌های شبیئی

نشانه گذاری اطلاعات اضافی اختیاری است. اگر ویژگی‌های فهرست شده در جدول ۲ نشانه گذاری شده باشند، آن‌ها باید طبق جدول ۲ علامت گذاری شوند.

## ۳-۳ توصیه‌ای برای ترتیب نشانه‌گذاری

توصیه می‌شود که نشانه گذاری‌های موجود در جدول ۳، ستون الف باید بالا و یا پیش از نشانه گذاری‌های ستون ب قرار گیرد، که ستون ب نیز باید به نوبه خود بالا و یا پیش از نشانه گذاری‌های ستون ج قرار گیرد.

## ۴ چشمی‌ها

### ۱-۴ نشانه گذاری الزامی بر روی عدسی‌های چشمی

نشانه گذاری چشمی‌ها باید مطابق با جدول ۴ باشد.

### ۲-۴ نشانه گذاری‌های تکمیلی توصیه شده بر روی عدسی‌های چشمی

نشانه گذاری اطلاعات تکمیلی اختیاری است. اگر ویژگی‌های فهرست شده در جدول ۵ نشانه گذاری شده باشند، آن‌ها باید طبق جدول ۵ مشخص شوند.

جدول ۱- نشانه‌گذاری‌های الزامی بر روی عدسی‌های شبیئی

ملاحظات	مثال نشانه گذاری <sup>a</sup>	خصوصیاتی که باید نشانه گذاری شوند	ویژگی نوری
بزرگنمایی و روزنه عددی باید با خط مورب مانند مثال جدا شوند ۱۰۰/۱۳۰	۱۰۰	بزرگنمایی خطی عدسی‌های شبیئی برای فاصله تصویر محدود	
مقدار نشانه گذاری شده بزرگنمایی یعنی اصلاح شده برای بی‌نهایت فقط در ترکیب با عدسی لوله مربوطه معتبر است. علامت نماد "×" به عنوان یک تخصیص اضافی بزرگنمایی روی عدسی‌های شبیئی اصلاح شده برای بی‌نهایت، معرفی شده است.	۱۰۰×	بزرگنمایی خطی شبیئی برای فاصله تصویر بی‌نهایت	بزرگنمایی
روزنه عددی باید حداقل تا دو رقم اعشار بیان شود.	۱/۱۳۰	روزنه عددی	روزنه
حدود بالایی و پایینی محدوده روزنه عددی کنترل شده با دیافراگم باید جایی که معمولاً مقدار روزنه عددی مشخص شده نشانه گذاری شود.	۱/۱۳۰-۰/۸۰	مقادیر محدود کننده روزنه عددی	دیافراگم قابل تنظیم

جدول ۱- نشانه‌گذاری‌های الزامی بر روی عدسی‌های شیئی (ادامه)

ویژگی نوری	خصوصیاتی که باید نشانه گذاری شوند	مثال نشانه گذاری <sup>a</sup>	ملاحظات
مایع غوطه‌وری	روغن طبق استاندارد ISO8036	OIL	برای نشانه گذاری‌های تکمیلی، حلقه‌های رنگی نشانه‌گذاری شده می‌تواند استفاده شود (به جدول ۲ مراجعه کنید)
	آب	W	
	گلیسروول طبق استاندارد ISO8036	GLYC	
طول لوله	دیگر		الزامات برای استفاده از هر محیط غوطه‌ور دیگری باید به وضوح بیان شود.
	طول بر حسب میلی متر برای شیئی فاصله تصویر اولیه محدود	۱۶۰	به بند ۱-۳ مراجعه کنید.
ضخامت شیشه محافظ	علامت $\infty$ برای شیئی فاصله تصویر اولیه $\infty$	$\infty$	
		۱۰	برای عدسی‌های شیئی که فقط برای استفاده با نمونه‌های بدون محافظ اصلاح شده‌اند، علامت "۰" باید پس از اولین خط مورب قرار گیرد.
	ضخامت بر حسب میلی متر	/۰/۱۷	برای عدسی‌های شیئی که برای استفاده فقط با شیشه محافظ مشخصی اصلاح شده‌اند، مقدار ضخامت شیشه محافظ استفاده شده باید بر حسب میلی متر پس از اولین مورب نشان داده شود مثال /۰/۱۷
عدد میدان شیئی		/-	برای عدسی‌های شیئی که می‌توانند بدون شیشه محافظ یا با شیشه‌های محافظ با ضخامت تا حدود ۰/۱۷ میلی متر استفاده شوند، علامت "-" باید پس از اولین مورب قرار گیرد.
	قطر تصویر میانی بر حسب میلی متر طبق استاندارد ۱ ISO19012-1	/۰/۱۴-۰/۲۰	برای شیئی‌هایی با حلقه تصحیح، محدوده ضخامت شیشه محافظ قبل استفاده باید داده شود.
اصلاح خطای اپتیکی رنگ	مشخصات تختی میدان طبق استاندارد ISO19012-1	PLAN	
	مشخصات اصلاح بیراهی رنگی طبق استاندارد ۲ ISO19012-2	FL	مثالی برای نیمه آپوکرومات <sup>۱</sup>
		APO	مثالی برای آپوکرومات

جدول ۱- نشانه‌گذاری‌های الزامی روی عدسی‌های شیئی (ادامه)

ملاحظات	مثال نشانه گذاری <sup>a</sup>	خصوصیاتی که باید نشانه گذاری شود	ویژگی نوری
عددی پس از علامت، دیافراگم حلقوی مربوطه را نشان می‌دهد.	PH 2	علامت PH	کنتراست فاز
	POL PO P	علامت P,POL یا POL	میکروسکوپ پلاریزه
		نام یا علامت شناسایی	تولیدکننده

<sup>a</sup> حروف بزرگ و کوچک اختیاری است.  
1Apochromat

جدول ۲- نشانه گذاری‌های تکمیلی پیشنهاد شده بر روی عدسی‌های شیئی

ملاحظات	مثال نشانه گذاری <sup>a</sup>	خصوصیاتی که باید نشانه گذاری شوند	ویژگی نوری
100		رنگ حلقه	مقدار
		سیاه	۱/۱۲۵
		خاکستری	۱/۶/۲
		قهوه ای	۲/۵/۳/۲
		قرمز	۴/۵
		نارنجی	۶/۳/۸
		زرد	۱۰/۱۲/۵
		سبز روشن	۱۶/۲۰
		سبز تیره	۲۵/۳۲
		آبی روشن	۴۰/۵۰
		آبی تیره	۶۳/۸۰
		سفید	۱۰۰ ۱۲۵ ۱۶۰
برای جلوگیری از اشتباه، پیشنهاد شده که یک حلقه رنگی مبین محیط غوطه‌وری فقط در ارتباط با حلقه دوم که بزرگنمایی را نشان می‌دهد، استفاده شود		رنگ حلقه	محیط
		-	هوای
		سیاه	روغن
		سفید	آب

جدول ۲- نشانه‌گذاری‌های تکمیلی پیشنهاد شده بر روی عدسی‌های شبیه (ادامه)

ملاحظات	مثال نشانه گذاری <sup>a</sup>	خصوصیاتی که باید نشانه گذاری شوند	ویژگی نوری
استفاده شود.		نارنجی	گلیسروول
		قرمز	دیگر
نشانه گذاری نام تولیدکننده هر رنگی مجاز است		کل نشانه گذاری، صرف نظر از حلقه‌های رنگ شده و نام تولیدکننده باید سبز باشد.	فاز کنتراست فاز
نشانه گذاری نام تولیدکننده هر رنگی مجاز است		کل نشانه گذاری، صرف نظر از حلقه‌های رنگ شده و نام تولیدکننده باید قرمز باشد	میکروسکوپ پلاریزه
	DIC	علامت DIC	کنتراست تداخلی تفاضلی
	EPI M	علامت M یا EPI	روشنایی EPi
علامت EPI نیز می‌تواند علامت گذاری شود	D BD HD	علامت P یا BD	روشنایی Epi زمینه روشن و زمینه تاریک
	CORR	علامت CORR یا KORR	حلقه تصحیح
	L LD LWD	علامت L یا LD	فاصله کار بلند
نشانه کشور مبدأ در برخی کشورها الزامی است			کشور تولیدکننده
a بزرگ و کوچک اختیاری است.			

### جدول ۳- توصیه ترتیب نشانه‌گذاری‌ها بر روی عدسی‌های شیئی

الف	ب	پ
تختی میدان اصلاح بیراهی کروی فاصله کار بلند	بزرگ نمایی روزنه عددی	مایع غوطه وری کنتراست فاز سیستم میکروسکوپی پلاریزان کنتراست تداخلی تفاضلی شیئی‌هایی برای روشنایی Epi زمینه تاریک و زمینه روشن شیئی‌هایی با حلقه تصحیح
بکار می‌رود نزدیکتر به جلوی عدسی‌ها قرار گیرد.		بادآوری ۱- اگر یک حلقه رنگی طبق جدول ۲ برای مشخص کردن محیط غوطه وری بکار رود این حلقه باید نسبت به حلقه ایی که برای بزرگ نمایی
بادآوری ۲- الف مقدم است بر ب و ب مقدم است بر پ (به بند ۳-۳ مراجعه کنید)		

### جدول ۴- نشانه‌گذاری الزامی بر روی عدسی‌های چشمی

ویژگی نوری	خصوصیاتی که باید نشانه گذاری شود	مثال نشانه گذاری	ملاحظات
بزرگ‌نمایی	بزرگ‌نمایی بصری	۱۰×	عدد بزرگ‌نمایی و میدان دید باید با مورب جدا شوند مثال $10 \times / 18$
میدان دید	قطر بر حسب میلی متر	/۱۸	
تولیدکننده	نام یا علامت شناسایی		

جدول ۵- علامت گذاری تکمیلی پیشنهاد شده بر روی عدسی های چشمی

ملاحظات	مثال نشانه گذاری	خصوصیاتی که باید نشانه گذاری شود	ویژگی نوری
علامت گذاری در ارتباط با عدد بزرگ نمایی و میدان دید برای مثال: $10 \times 18$		علامت 	مناسب برای افراد دارای عینک
فقط برای چشمی هایی با خطوط متقطع هم مرکز که با پین جهت یابی تراز شده است.		علامت 	خطوط متقطع هم مرکز و ردیف شده